



Régie de l'énergie
du Canada

Canada Energy
Regulator

517, Dixième Avenue S.-O. Suite 210
bureau 210 517 Tenth Avenue SW
Calgary (Alberta) Calgary, Alberta
T2R 0A8 T2R 0A8

Dossier 3425897
CV2324-219
31 mai 2024

Jaret Sprott
PKM Cochin ULC
585, Huitième Avenue S.-O., bureau 4000
Calgary (Alberta) T2P 1G1
[REDACTED]

**Gestion de la salle de commande de PKM Cochin – Audit de la Régie de
l'énergie du Canada
Lettre de clôture de l'audit**

Bonjour,

Conformément à l'article 103 de la *Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*, la Régie de l'énergie du Canada a réalisé un audit de la conformité de PKM Cochin ULC (« entité auditée »). L'audit était axé sur la Gestion de la **salle de commande** et visait ce qui suit :

- Confirmer que la société a établi et mis en œuvre un système de commande des pipelines et un système de détection de fuites conformes aux exigences du *Règlement de la Régie canadienne de l'énergie sur les pipelines terrestres* (DORS/99-294) et de la norme de l'Association canadienne de normalisation Z662:23 – Réseaux de canalisations de pétrole et de gaz et que les processus d'exploitation et d'entretien de la salle de commande sont intégrés efficacement au système de gestion de la société.

Le 22 mars 2024, la Régie a remis son rapport d'audit final à l'entité auditée qui a déposé devant elle un plan de mesures correctives et préventives le 15 avril suivant. Le plan visait à corriger les situations de non-conformité relevées dans le rapport d'audit final.

La Régie a surveillé la mise en œuvre du plan précité au moyen de réunions d'évaluation de la mise en œuvre et d'examens de documents. L'entité auditée a démontré qu'elle a mené à terme la mise en œuvre de ce plan.

La Régie considère que l'audit est clos. Il incombe à l'entité auditée de maintenir la conformité tout au long du cycle de vie de ses installations réglementées, ce dont la Régie s'assurera au moyen d'activités de vérification de la conformité.

.../2

Si vous avez besoin de plus amples renseignements ou d'éclaircissements, veuillez communiquer avec [REDACTED], auditrice principale, au [REDACTED] ou au [REDACTED], ou encore à l'adresse [REDACTED]

Veillez agréer mes sincères salutations.

Signé par

[REDACTED]
Auditrice principale
Régie de l'énergie du Canada

c. c. [REDACTED] Régie de
l'énergie du Canada, [REDACTED]
[REDACTED] Régie de l'énergie du Canada,
[REDACTED]
[REDACTED] PKM Cochin ULC, [REDACTED]
Réglementation – Renseignements généraux, PKM Cochin ULC,
[REDACTED]